

DE

ASAP
2013/03/01 22:58:32
MENU TIME

Setting
SD Storage
Focus
TIME
ASAP

Time Lapse Frame Rate / Zeitraffer Frame Rate
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

White Balance Mode / Weißabgleich
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

Image Quality / Bildqualität
Best / Better / Good

Scene / Szene
Daylight / Twilight / Night / Moon / Star

Timer / Timer
Sie können Start- und Stoppzeit einstellen.

HDR Range / HDR-Einstellung
High (Hoch) / Medium (Mittel) / Low (Niedrig)

Exposure / Belichtung
.....

Custom Image / Eigenes Bild
Saturation / Sättigung
Contrast / Kontrast
Sharpness / Schärfe
EXIT / EXIT

MORE.... / Mehr....
Time Stamp (Zeitangabe)
off / on
Low Light Recording (Low-Light-Aufnahme)
off / on
Set Date & Time (Datum & Uhrzeit)
LED Indicator / LED-Anzeige
off / on
Band Filter (Band Filter)
None (Keine) / 50Hz / 60Hz
Firmware Version (Firmware-Version)
RESET / (RESET)
EXIT / EXIT

Um den LCD aus dem Schlafmodus zu aktivieren drücken Sie die OK Taste.

Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. Schauen Sie bitte unter brinno.com/support für die neuesten Informationen.

ES

ASAP
2013/03/01 22:58:32
MENU TIME

Setting
SD Storage
Focus
TIME
ASAP

Time Lapse Frame Rate / Velocidad de fotogramas
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

White Balance Mode / Modo de Balance de Blanco
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

Image Quality / Calidad de Imagen
Best (Mejor) / Better (Buena) / Good (Media)

Scene / Escena
Daylight (Día) / Twilight (Crepúsculo) / Night (Noche) / Moon (Luna) / Star (Estrellas)

Timer / Temporizador
Programación del periodo de grabación

HDR Range / Rango HDR
High (Alto) / Medium (Medio) / Low (Bajo)

Exposure / Exposición
.....

Custom Image / Personalizar la imagen
Saturation / Saturación
Contrast / Contraste
Sharpness / Nitidez
EXIT / SALIR

MORE.... / Más....
Time Stamp / (Sello de Fecha y Hora)
off / on
Low Light Recording / Grabación con poca luz
off / on
Set Date & Time / Configurar fecha y hora
LED Indicator / Indicador LED
off / on
Band Filter / Filtro de Banda
None (Ninguna) / 50Hz / 60Hz
Firmware Version / Versión de Firmware
RESET / RESET
EXIT / SALIR

Esta información puede cambiar sin aviso previo, por favor diríjase a brinno.com/support para obtener la información actualizada.

FI

ASAP
2013/03/01 22:58:32
MENU TIME

Setting
SD Storage
Focus
TIME
ASAP

Time Lapse Frame Rate / Kuvataajuus
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

White Balance Mode / Valkotasapaino
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

Image Quality / Kuvlaatu
Best (Paras) / Better (Parempi) / Good (Hyvä)

Scene / Maisema
Daylight (Päivävalo) / Twilight (Hämärä) / Night (Yö) / Moon (Kuu) / Star (Tähti)

Timer / Ajastin
Voit asettaa tallennusajan.

HDR Range / HDR-alue
High (Korkea) / Medium (Keski) / Low (Matala)

Exposure / Valotus
.....

Custom Image / Omat Asetukset
Saturation / Saturointi
Contrast / Kontrasti
Sharpness / Terävyys
EXIT / POISTU

MORE.... / Lisää....
Time Stamp / Aikaleima
off / on
Low Light Recording / Häikäyskuuvus
off / on
Set Date & Time / Aseta päivämäärä ja Aika
LED Indicator / LED-ilmaisin
off / on
Band Filter / Kaistasuodin
None (Pois) / 50Hz / 60Hz
Firmware Version / Lateohjelmiston Versio
RESET / NOLLAA
EXIT / POISTU

Tietoja voidaan muuttaa ilman enillistä ilmoitusta, ole hyvä ja katso uusimmat tiedot osoitteessa brinno.com/support.

FR

ASAP
2013/03/01 22:58:32
MENU TIME

Setting
SD Storage
Focus
TIME
ASAP

Time Lapse Frame Rate / Fréquence d'image time lapse
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

White Balance Mode / Balance des blancs
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

Image Quality / Qualité d'image
Best (Meilleure) / Better (Meux) / Good (Bien)

Scene / Mode scène
Daylight (Jour) / Twilight (Crépuscule) / Night (Nuit) / Moon (Lune) / Star (Étoile)

Timer / Programmeur de temps
Réglez l'heure de commencement et de fin.

HDR Range / HDR
High (Élevé) / Medium (Moyen) / Low (Bas)

Exposure / Exposition Réglez la quantité de lumière
..... (Image + ou - exposée)

Custom Image / Personnalisation de l'image
Saturation / Saturation
Contrast / Contraste
Sharpness / Netteté
EXIT / SORTIE

MORE.... / En plus....
Time Stamp / Impression de l'heure
off / on
Low Light Recording / Enregistrement lumière basse
off / on
Set Date & Time / Programmation Date et Heure
LED Indicator / Indicateur LED
off / on
Band Filter / Filtre de bande
None (Aucun) / 50Hz / 60Hz
Firmware Version / Version du logiciel
RESET / RÉINITIALISATION
EXIT / SORTIE

Pour toute information non disponible dans ce guide et toutes nos dernières informations, merci de vous rendre sur brinno.com/support.

IL

ASAP
2013/03/01 22:58:32
MENU TIME

Setting
SD Storage
Focus
TIME
ASAP

Time Lapse Frame Rate (קצב פריים)
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

White Balance Mode (מצב איזון לבן)
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

Image Quality (איכות תמונה)
Best / Better / Good

Scene (סביבה)
Daylight (ליום) / Twilight (כוכבים) / Night (לילה) / Moon (ירח) / Star (כוכבים)

Timer (טיימר)
באפשרותך להגדיר זמן תחילת וסיום.

HDR Range (טווח HDR)
High (גבוה) / Medium (בינוני) / Low (נמוך)

Exposure (חשיפה)
.....

Custom Image (תמונה מותאמת אישית)
Saturation (רוויה)
Contrast (ניגודיות)
Sharpness (חדות)
EXIT / סיום

MORE.... (הגדרות נוספות)
Time Stamp (חותמת זמן)
off / on
Low Light Recording (הקלטת באור נמוך)
off / on
Set Date & Time (הגדרת תאריך ושעה)
LED Indicator (נורות LED)
off / on
Band Filter (סנן)
None (ללא) / 50Hz / 60Hz
Firmware Version (גרסת תוכנה)
RESET / (איפוס)
EXIT / (יציאה)

כפוף לשינוי ללא הודעה מוקדמת, יש לעיין בכתובת brinno.com/support למידע העדכני ביותר.

IT

ASAP
2013/03/01 22:58:32
MENU TIME

Setting
SD Storage
Focus
TIME
ASAP

Time Lapse Frame Rate / Frame Rate del Time Lapse
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

White Balance Mode / Modalità di bilanciamento del bianco
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

Image Quality / Qualità immagine
Best (Perfetta) / Better (Migliore) / Good (Buona)

Scene / Scenario
Daylight (Luce del giorno) / Twilight (Luce crepuscolare) / Night (Notturna) / Moon (Luce della luna) / Star (Luce delle stelle)

Timer / Temporizzatore
è possibile impostare inizio e fine della registrazione.

HDR Range / Range HDR
High (Alto) / Medium (Medio) / Low (Basso)

Exposure / Esposizione
.....

Custom Image / Immagine Personalizzata
Saturation / Saturazione
Contrast / Contrasto
Sharpness / Nitidezza
EXIT / USCITA

MORE.... / In più....
Time Stamp / Indicatore data/ora
off / on
Low Light Recording / Registrazione con scarsa illuminazione
off / on
Set Date & Time / Impostazione Data e Ora
LED Indicator / Indicatore LED
off / on
Band Filter / Banda di filtro
None (Nessuna) / 50Hz / 60Hz
Firmware Version / VERSIONE ISTRUZIONI REINTEGRATE
RESET / RESET
EXIT / USCITA

QUESTE ISTRUZIONI POSSONO ESSERE SOGGETTE A VARIAZIONE SENZA PREAVVISO PER GLI AGGIORNAMENTI CONTATTARE brinno.com/support

NL

ASAP
2013/03/01 22:58:32
MENU TIME

Setting
SD Storage
Focus
TIME
ASAP

Time Lapse Frame Rate / Beelden per seconde
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

White Balance Mode / Witbalansfunctie
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

Image Quality / Beeldkwaliteit
Best / Better / Good

Scene / Omgevingsinstelling
Daylight (daglicht) / Twilight (schemering) / Night (nacht) / Moon (Maanlicht) / Star (sterren)

Timer / Timer
Je kunt de start en stop tijd instellen.

HDR Range / Omgaan met lichtverschillen
High / Medium / Low

Exposure / Belichting
.....

Custom Image / Aangepaste instellingen
Saturation
Contrast
Sharpness
EXIT

MORE.... / Meer....
Time Stamp (Datum en tijd zichtbaar)
off / on
Low Light Recording (Opname bij weinig licht)
off / on
Set Date & Time (Instellen datum en tijd)
LED Indicator / LED indicator
off / on
Band Filter (Frequentie)
None / 50Hz (nld) / 60Hz
Firmware Version (Firmware Versie)
RESET (RESET)
EXIT (EXIT)

Als display in uit is gegaan, druk OK om weer in te schakelen

Deze handleiding kan tussentijds zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd, meer informatie verwijzen wij naar brinno.com/support voor de meest recente informatie.

RU

ASAP
2013/03/01 22:58:32
MENU TIME

Setting
SD Storage
Focus
TIME
ASAP

Time Lapse Frame Rate / Частота кадров
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

White Balance Mode / Баланс белого
Auto (Авто) / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

Image Quality / Качество видео
Best (Наилучшее) / Better (Плюше) / Good (Хорошее)

Scene / Режим
Daylight (День) / Twilight (Земряк) / Night (Ночь) / Moon (Луна) / Star (Звезды)

Timer / Таймер
Можно установить время начала и окончания съемки.

HDR Range / HDR диапазон
High (Высокий) / Medium (Средний) / Low (Низкий)

Exposure / Экспозиция
.....

Custom Image / Ручные настройки
Saturation / Насыщенность
Contrast / Контраст
Sharpness / Четкость
EXIT / Выход

MORE.... / MORE....
Time Stamp / Временная метка
off / on
Low Light Recording / Слабое освещение
off / on
Set Date & Time / Установка времени и даты
LED Indicator / LED индикатор
off / on
Band Filter / Фильтр частот
None / 50Hz / 60Hz
Firmware Version / Версия прошивки
RESET / Сброс
EXIT / Выход

Могут изменяться без оповещения, советуем посетить brinno.com/support для ознакомления с актуальной информацией.

CH

ASAP
2013/03/01 22:58:32
MENU TIME

Setting
SD Storage
Focus
TIME
ASAP

Time Lapse Frame Rate / AVI 影片播放速率
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

White Balance Mode / 白平衡设定
Auto (自动) / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

Image Quality / 影像品质
Best (最佳) / Better (尚佳) / Good (尚佳)

Scene / 场景设定
Daylight (日光) / Twilight (黄昏) / Night (夜) / Moon (月光) / Star (星光)

Timer / 定时拍摄
您可设定开始拍摄和停止拍摄的时间

HDR Range / 高動態範圍
High / Medium / Low

Exposure / 曝光设定
.....

Custom Image / 自定义影像模式
Saturation / 饱和度
Contrast / 对比
Sharpness / 锐利度
EXIT / 離開

MORE.... / 其他选项
Time Stamp / 時間標記
off / on
Low Light Recording / 低照度環境拍攝
off / on
Set Date & Time / 設定日期與時間
LED Indicator / LED指示燈
off / on
Band Filter / 室內光源閃爍頻率
None / 50Hz / 60Hz
Firmware Version / 軟體版本
RESET / 恢復原廠設定
EXIT / 離開

若螢幕進入休眠，可按OK鍵喚醒

內容若有修改恕不另行公告。任何最新資訊可請參考 brinno.com/support

CN

ASAP
2013/03/01 22:58:32
MENU TIME

Setting
SD Storage
Focus
TIME
ASAP

Time Lapse Frame Rate / AVI 影片播放速率
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

White Balance Mode / 白平衡设定
Auto (自动) / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

Image Quality / 影像质量
Best / Better / Good

Scene / 场景设定
Daylight (日光) / Twilight (定时拍摄) / Night (夜间) / Moon (月光) / Star (星光)

Timer / 定时拍摄
在此选项，您可以预先设定拍摄的时间。

HDR Range / 高动态范围
High / Medium / Low

Exposure / 曝光设定
.....

Custom Image / 自定义影像模式
Saturation / 彩度
Contrast / 对比
Sharpness / 锐利度
EXIT / 離開

MORE.... / 更多选项
Time Stamp / 时间戳
off / on
Low Light Recording / 低照度环境拍摄
off / on
Set Date & Time / 设定日期与时间
LED Indicator / LED指示灯
off / on
Band Filter / 室内光源闪烁频率
None / 50Hz / 60Hz
Firmware Version / 软件版本
RESET / 恢复原厂设定
EXIT / 离开

若螢幕进入休眠，可按OK键唤醒

内容若有修改恕不另行公告。任何最新资讯可请参考 brinno.com/support

JP

ASAP
2013/03/01 22:58:32
MENU TIME

Setting
SD Storage
Focus
TIME
ASAP

Time Lapse Frame Rate / プレームレート
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

White Balance Mode / ホワイトバランスモード
Auto (オート) / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou
4000 FL-C (日光灯) / 3300 FL-W (日光灯) / 2800 Inc (ランスタンプ)

Image Quality / 画質
Best / Better / Good

Scene / シーン
Daylight (日光) / Twilight (トワイライト) / Night (夜景) / Moon / Star (星)

Timer / タイマー
撮影の開始時刻と終了時刻をタイマー設定します。

HDR Range / HDR レンジ
High / Medium / Low

Exposure / 露出
.....

Custom Image / カスタムイメージ
Saturation / 彩度
Contrast / コントラスト
Sharpness / シャープネス
EXIT

MORE.... 詳細設定
Time Stamp / タイムスタンプ
off / on
Low Light Recording / 低照度撮影
off / on
Set Date & Time / 日時と時刻の設定
LED Indicator / LEDランプ
off / on
Band Filter / 室内光源フリクター
None / 50Hz / 60Hz
Firmware Version / フォームウェアバージョン
RESET / リセット
EXIT / 終了

スリープモードになっている場合、OKボタンを押すと起動します。

内容は予告なく変更する場合があります。最新情報はこちらをご覧ください。 brinno.com/support

KR

ASAP
2013/03/01 22:58:32
MENU TIME

Setting
SD Storage
Focus
TIME
ASAP

Time Lapse Frame Rate / 타임랩스 프레임 설정
1 FPS / 5 FPS / 10 FPS / 15 FPS / 20 FPS / 30 FPS

White Balance Mode / 화이트 밸런스 모드
Auto / 5000 Day / 7000 Shad / 6000 Clou
4000 FL-C / 3300 FL-W / 2800 Inc

Image Quality / 이미지 품질
Best / Better / Good

Scene / 촬영 모드
Daylight (태양광) / Twilight (낮은 조명) / Night (야간) / Moon / Star (별)

Timer / 타이머
영상촬영 시작 및 종료를 설정

HDR Range / HDR 설정
High (일출/일몰촬영 권장) / Medium (표준 촬영 권장) / Low (인물촬영 권장)

Exposure / 노출
.....

Custom Image / 사용자 이미지
Saturation / 채도
Contrast / 명도
Sharpness / 선명도
EXIT

MORE.... 추가 설정....
Time Stamp / 시간 표시
off / on
Low Light Recording / 저조도 촬영
off / on
Set Date & Time / 날짜 및 시간 설정
LED Indicator / LED 지시등
off / on
Band Filter / 실내 광원 필터주파수 설정
None / 50Hz / 60Hz
Firmware Version / 펌웨어 버전
RESET / 재설정
EXIT / 종료

만약, LCD 화면이 꺼지면, OK 버튼을 누르면 다시 보여 집니다.

제품상을 개선 및 기타 사유로 인하여 변경 될 수 있습니다. 최신 정보에 대한 지원은 brinno.com/support 에서 확인 하세요

TLC200 Pro

Quick Guide

EN Quick Guide

CZ Rychlý průvodce

DE Kurzanleitung

ES Guía Rápida

FI Pika ohje

FR Démarrage Rapide

IL מדרוך מהיר

IT Guida veloce

NL Snelle Handleiding

RU Краткое Руководство

CH 快速指南

CN 快速指南

JP クイックガイド

KR 빠른 설명서

(LYN) 01-2900-108

105 D S S I W J A H A N

BRINNO